

Autor: **Piotr Nieznalski**

## **„Okruchy życia”**

*Иди вперед!*

*Руки вверх! <sup>1</sup>*

Czuję wiatr na twarzy...  
Uśmiecham się do żony,  
Która przytula Marysię  
W niebieskiej sukience.

*Быстрее, быстрее,*

*Сабаки! <sup>2</sup>*

Czuję zapach lasu,  
Świeżo skopanej ziemi...  
Pozdrawiam ojca,  
Który tnie pługiem żyzne pole.

*Вперед, вперед!*

*Быстрее! <sup>3</sup>*

W błysku widzę twarz żony.  
W huku słyszę śmiech Marysi.  
Ściskam w ręku fotografię-  
Ostatni skrawek życia.

---

<sup>1</sup> Idź do przodu! Ręce do góry!

<sup>2</sup> Szybciej, szybciej, psy!

<sup>3</sup> Naprzód, naprzód! Szybciej!